



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 17 februari 2017
(OR. en)

6376/17

COPEN 53
EUROJUST 33
EJN 16

NOT

från:	Kornelios Korneliou, ambassadör/ständig representant, Cyperns ständiga representation vid Europeiska unionen
av den:	20 januari 2017
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Ärende:	Rådets rambeslut 2009/829/RIF om tillämpning mellan Europeiska unionens medlemsstater av principen om ömsesidigt erkännande på beslut om övervakningsåtgärder som ett alternativ till tillfälligt frihetsberövande – Underrättelse från Cypern
---------	---

Herr generalsekreterare,

För att fullgöra Republiken Cyperns skyldigheter enligt rambeslut 2009/829/RIF översänds härmed de relevanta underrättelserna från Republiken Cypern och texten till Republiken Cyperns lag nr 121(I)/2016, som införlivar ovannämnda rambeslut i landets nationella rättsordning.

(artighetsfras)

(sign.) Kornelios Korneliou

Rådets rambeslut 2009/829/RIF av den 23 oktober 2009 om tillämpning mellan Europeiska unionens medlemsstater av principen om ömsesidigt erkännande på beslut om övervakningsåtgärder som ett alternativ till tillfälligt frihetsberövande

Underrättelse enligt artikel 27.2

I enlighet med artikel 27.2 i rambeslutet överlämnar Republiken Cypern härmed texten till den nationella lag genom vilken ovannämnda rambeslut införlivas i nationell lagstiftning – lag nr 121(I)/2016 – till rådets generalsekretariat.

Lag nr 121(I)/2016 trädde i kraft den 18 november 2016 medelbart efter dess offentliggörande i Republiken Cyperns officiella tidning.

Underrättelse enligt artikel 6.1

Följande myndigheter är behöriga myndigheter i Republiken Cypern:

1. Om Republiken Cypern är utfärdande stat är den myndighet som är behörig att utfärda beslut i Republiken Cypern den domstol för allvarligare brottmål eller den distriktsdomstol som utövar domsrätt i brottmål, som är behörig att pröva brottet eller som har utfärdat ett beslut om övervakningsåtgärder.
2. Om Republiken Cypern är verkställande stat är den myndighet som är behörig att erkänna en annan medlemsstats beslut om övervakningsåtgärder i Republiken Cypern
 - a) distriktsdomstolen i den domkrets där den person som är föremål för denna andra medlemsstats beslut om övervakningsåtgärder är bosatt,

- b) distriktsdomstolen i Nicosia, om det inte är känt var personen i fråga är bosatt eller om han eller hon inte är bosatt i Republiken Cypern.

Underrättelse enligt artikel 7.3

Ministeriet för justitiefrågor och allmän ordning är den centrala myndighet som bistår de myndigheter som är behöriga för utfärdande och erkännande av beslut med administrativt översändande och mottagande, det fastställande som avses i artikel 9 och all därmed sammanhängande officiell korrespondens.

Kontaktuppgifterna för ministeriet för justitiefrågor och allmän ordning är följande:

Leoforos Athalassas 125
1461 Nicosia, Cypern
Tfn +357 22805950/951
Fax: +357 22518356
E-post: registry@mjpo.gov.cy

Underrättelse enligt artikel 8.2

Republiken Cypern meddelar härmed rådets generalsekretariat att man utöver de åtgärder som avses i artikel 8.1 i rambeslutet även har för avsikt att följa upp följande övervakningsåtgärder:

- 1) Skyldigheten för personen i fråga att avstå från viss verksamhet med anknytning till det eller de påstådda brotten, vilket kan innebära befattning med ett visst yrke eller en viss bransch.

- 2) Skyldighet att deponera en viss summa pengar som en garanti eller lämna annat slag av garanti, som antingen får lämnas genom ett visst antal delbetalningar eller direkt i sin helhet.
- 3) Skyldighet att undvika kontakt med vissa föremål som har samband med det eller de påstådda brotten, eller som tagits som bevis.

Uttalande enligt artikel 9.4

Republiken Cypern förklarar härmed att den endast kommer att godta översändandet av ett beslut om övervakningsåtgärder avseende en person som inte är lagligt och stadigvarande bosatt i Republiken Cypern om personen i fråga varit bosatt inom dess territorium i minst tre (3) månader.

Underrättelse enligt artikel 21.3

Republiken Cypern anmäler härmed till rådets generalsekretariat att den vid beslut om överlämnande av den berörda personen till den utfärdande staten även kommer att tillämpa artikel 2.1 i rådets rambeslut 2002/584/RIF om en europeisk arresteringsorder.

Förklaring enligt artikel 24

Republiken Cypern godtar intyg på grekiska eller engelska.
